

Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.29
8 November 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
اللجنة الثانية
البند ١٠٠ (ب) من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

غيانا* والمكسيك: مشروع قرار

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٠/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ١٨٥/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ وإذ تعيد تأكيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/١٩٩٩ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ و ٦٣/١٩٩٩ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن الترتيبات التي ستخلف العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية،

وإذ تشير أيضا إلى الفقرة ٢٠ من تقرير الأمين العام عن الترتيبات التي ستخلف العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية^(١)،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي للتخفيف من أثر ظاهرة النينيو^(٢) وتقرير لجنة التنمية المستدامة عن أعمال دورتها السابعة^(٣)،

وقد نظرت أيضا في التقرير المتعلق باستنتاجات وتوصيات الاجتماع الحكومي الدولي للخبراء المعنيين بظاهرة النينيو، المعقود في غواياكيل، إكوادور، في الفترة من ٩ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، وبدراسة الجدوى المتصلة بإنشاء مركز دولي للبحوث المتعلقة بظاهرة النينيو/التذبذب الجنوبي^(٤)،

- | | |
|--|--|
| * بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين. | |
| | (١) A/54/497. |
| | (٢) A/54/135-E/1998/88. |
| | (٣) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٩، الملحق رقم ٩ (E/1999/29). |

- ١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام وتؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه؛
- ٢ - ترحب بالتقرير الاسترجاعي المتعلق بظاهرة النينيو/التذبذب الجنوبي الذي أعدته المنظمة العالمية للأرصاد الجوية^(٥)؛
- ٣ - تكرر الدعوة الموجهة من الجمعية العامة إلى الدول الأعضاء في الفقرتين ٨ و ٩ من قرارها ٢٠٠٠/٥٢، فيما يتصل بالمساعدة التقنية والمالية اللازمة لتعزيز القدرة الوطنية لدى البلدان النامية ولدعم نظم الرصد والبحوث على الصعيدين العالمي والإقليمي من أجل درء الأضرار التي يسببها النينيو/التذبذب الجنوبي والتخفيف منها وإصلاحها؛
- ٤ - ترحب بالتوصيات المقدمة من لجنة التنمية المستدامة في دورتها السابعة بشأن النهج المتعين على منظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي اتباعه في التصدي لظاهرة النينيو/التذبذب الجنوبي، وتكرر دعوتها للدول الأعضاء أن تغطي في تقاريرها الوطنية السنوية أثر ظاهرة النينيو/التذبذب الجنوبي؛
- ٥ - تطلب إلى الأمين العام اتخاذ جميع التدابير اللازمة لإقامة المركز الدولي للبحوث المتعلقة بالنينيو في غواياكيل، إكوادور، وتطلب إلى المجتمع الدولي تقديم المساعدة وإبداء التعاون في المجالات المالي والتقني والعلمي تحقيقاً لهذا الغرض؛
- ٦ - تطلب أيضاً، إلى الأمين العام أن يوالي تنفيذ قراري الجمعية العامة ٢٠٠٠/٥٢ و ١٨٥/٥٣ على الوجه الأكمل باعتبار ذلك جزءاً لا يتجزأ من الترتيبات المتفق عليها لما بعد انتهاء العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية؛
- ٧ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم من خلال لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة ومن خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠ تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، في إطار بند جدول الأعمال المعنون "البيئة والتنمية المستدامة".

(٤) A/54/135-E/1998/88، المرفق الثاني.

(٥) المرجع نفسه، المرفق الأول.